31993R3533

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 3533/93

z dnia 21 grudnia 1993 r.

zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 3444/90, (EWG) nr 3445/90 i (EWG) nr 3446/90 ustanawiające szczegółowe zasady przyznawania pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania wieprzowiny, wołowiny i cielęciny oraz mięsa baraniego i koziego

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2759/75 z dnia 29 października 1975 r. dotyczące wspólnej organizacji rynku wieprzowiny ([1]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1249/89 ([2]), w szczególności jego art. 7 ust. 2 i art. 22 akapit drugi,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 805/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny ([3]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 747/93 ([4]), w szczególności jego art. 8 ust. 2 i art. 25,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3013/89 z dnia 25 września 1989 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku mięsa baraniego i koziego ([5]), ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 363/93 ([6]), w szczególności jego art. 7 ust. 5 i art. 28 akapit drugi,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 3813/92 z dnia 28 grudnia 1992 r. w sprawie jednostki rozliczeniowej i kursów przeliczeniowych, jakie mają być stosowane do celów wspólnej polityki rolnej ([7]), w szczególności jego art. 6 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

nieścisłości, które występują w obowiązujących tekstach rozporządzeń Komisji (EWG) nr 3444/90 ([8]), zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 3792/90 ([9]), (EWG) nr 3445/90 ([10]) i (EWG) nr 3446/90 ([11]), ostatnio zmienionym rozporządzeniem (EWG) nr 1258/91 ([12]), dotyczą kary nałożonej w przypadkach przekroczenia terminów dotyczących umieszczania mięsa w składach, w związku z tym niezbędne jest uściślenie tekstów w tym zakresie;

rozporządzenie (EWG) nr 3813/92 wprowadza nowe ustalenia agromonetarne, poczynając od dnia 1 stycznia 1993 r.; zgodnie z tymi ustaleniami rozporządzenie Komisji (EWG) nr 1068/93 z dnia 30 kwietnia 1993 r. w sprawie szczegółowych zasad określania i stosowania rolniczych kursów przeliczeniowych ([13]) ustanawia terminy operacyjne dla rolniczych kursów przeliczeniowych; w związku z tym niezbędne jest ustanowienie terminów operacyjnych dla prywatnego składowania w sektorze wieprzowiny, przewidziane w rozporządzeniu (EWG) nr 3444/90, w sektorze wołowiny i cielęciny, przewidziane w rozporządzeniu (EWG) nr 3445/90, i w sektorze mięsa baraniego i koziego, przewidziane w rozporządzeniu (EWG) nr 3446/90;

jak wykazało doświadczenie, w pewnych okolicznościach, w szczególności gdy nadużywany jest system pomocy w odniesieniu do prywatnego składowania, istnieje ryzyko popełnienia nadużyć przy wnioskowaniu o nie;

z tego względu decyzje dotyczące wniosków na zawieranie umów powinny być podane do wiadomości wyłącznie po upływie terminu potrzebnego na rozpatrzenie wniosku; termin ten musi umożliwić ustalenie sytuacji rynkowej i ustanowienie przepisu, gdzie sytuacja tego wymaga, dotyczącego specjalnych środków stosowanych w szczególności do wniosków będących w toku załatwiania; w celu umożliwienia zarządzania tym systemem Komisja musi posiadać informacje dotyczące ilości produktów, dla jakich zostały złożone wnioski o zawarcie umowy;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetów Zarządzających ds. Wieprzowiny, Wołowiny i Cielęciny oraz Mięsa Baraniego i Koziego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 3444/90 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 5 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. W przypadku gdy termin umieszczania w składzie określony w art. 4 ust. 1 jest przekroczony, zabezpieczenie ulega przepadkowi zgodnie z art. 23 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

Z zastrzeżeniem przepisów art. 6 ust. 3, jeśli termin na mocy art. 4 ust. 1 jest przekroczony o więcej niż 10 dni, pomoc nie będzie przyznana.";

([1]) Dz.U. L 282 z 11.11.1975, str. 1.
([2]) Dz.U. L 129 z 11.5.1989, str. 12.
([3]) Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 24.
([4]) Dz.U. L 77 z 31.3.1993. str. 15.
([5]) Dz.U. L 289 z 7.10.1989, str. 1.
([6]) Dz.U. L 42 z 19.2.1993, str. 1.
([7]) Dz.U. L 387 z 31.12.1992, str. 1.
([8]) Dz.U. L 333 z 30.11.1990, str. 22.
([9]) Dz.U. L 365 z 28.12.1990, str. 5.
([10]) Dz.U. L 333 z 30.11.1990, str. 30.
([11]) Dz.U. L 333 z 30.11.1990, str. 39.
([12]) Dz.U. L 120 z 15.5.1991, str. 15.
([13]) Dz.U. L 108 z 1.5.1993, str. 106.

2) artykuł 8 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 8*

Stosowany kurs przeliczeniowy:

— kwoty pomocy jest równy rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, określonym w art. 9 ust. 2,

— kwoty zabezpieczeń są równe rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, w którym zabezpieczenie zostało złożone w agencji interwencyjnej.";

3) w art. 11 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) Decyzje dotyczące wniosków o zawarcie umów są podane do wiadomości przez odpowiednią agencję interwencyjną dla każdego wnioskodawcy listem poleconym, faksem, teleksem lub dostarczony za potwierdzeniem odbioru w ciągu pięciu dni roboczych od dnia złożenia wniosku, pod warunkiem że Komisja nie przyjmie specjalnych środków w okresie interwencyjnym.

Jeśli badanie wykaże nadużywanie systemu przedstawionego w tym rozporządzeniu lub jeśli istnieje ryzyko nadużyć, podjęte środki mogą obejmować:

— zawieszenie stosowania tego rozporządzenia na nie więcej niż pięć dni roboczych. W takim przypadku wnioski o zawarcie umów złożone w tym okresie nie są zatwierdzone,

— ustalenie procentu, o jaki zredukowane będą ilości zawarte we wnioskach w sprawie zawarcia umowy, z zastrzeżeniem, gdzie sytuacja tego wymaga, zachowania wymogu stosowania cen minimalnych,

— odrzucenie wniosków złożonych przed okresem zawieszenia, względem których decyzja musiałaby być podjęta w okresie zawieszenia.";

4) w art. 15 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję teleksem lub faksem:

a) w poniedziałek i czwartek każdego tygodnia o ilościach produktów, dla których wnioski o zawarcie umów zostały złożone;

b) przed czwartkiem każdego tygodnia i zgodnie z podziałem według okresu składowania o produktach i ilościach, na które zawarto umowy w poprzednim tygodniu, podając podsumowanie produktów i ilości, na które zawarto umowy;

c) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych umieszczonych w składach;

d) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych faktycznie składowanych i o produktach i całkowitych ilościach, dla których umowny okres składowania się zakończył;

e) co miesiąc, jeśli okres składowania został skrócony lub przedłużony zgodnie z art. 3 ust. 3 lit. g), lub skrócony zgodnie z art. 9 ust. 4 lub 6, o produktach i ilościach, dla których okres składowania został zweryfikowany, oraz o pierwotnych, jak i zweryfikowanych miesiącach wyprowadzenia ze składu."

Artykuł 2

W rozporządzeniu (EWG) nr 3445/90 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 5 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. W przypadku gdy termin umieszczenia w składzie, określony w art. 4 ust. 1 jest przekroczony, zabezpieczenie ulega przepadkowi zgodnie z art. 23 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

Z zastrzeżeniem przepisów art. 6 ust. 3, jeśli termin określony w art. 4 ust. 1 jest przekroczony o więcej niż 10 dni, pomoc nie będzie przyznana.";

2) artykuł 8 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 8*

Stosowany kurs przeliczeniowy:

— kwoty pomocy jest równy rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, określonym w art. 9 ust. 2,

— kwoty zabezpieczeń jest równy rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, w którym zabezpieczenie zostało złożone w agencji interwencyjnej.";

3) w art. 11 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) Decyzje dotyczące wniosków o zawarcie umów są podane do wiadomości przez odpowiednią agencję interwencyjną dla każdego wnioskodawcy listem poleconym, faksem, teleksem lub dostarczony za potwierdzeniem odbioru w ciągu pięciu dni roboczych od dnia złożenia wniosku, pod warunkiem że Komisja nie przyjmie specjalnych środków w okresie interwencyjnym.

Jeśli badanie wykaże nadużywanie systemu przedstawionego w tym rozporządzeniu lub jeśli istnieje ryzyko nadużyć, podjęte środki mogą obejmować:

— zawieszenie stosowania tego rozporządzenia na nie więcej niż pięć dni roboczych. W takim przypadku wnioski o zawarcie umów złożone w tym okresie nie są zatwierdzone,

— ustalenie procentu, o jaki zredukowane będą ilości zawarte we wnioskach w sprawie zawarcia umowy, z zastrzeżeniem, gdzie sytuacja tego wymaga, zachowania wymogu stosowania cen minimalnych,

— odrzucenie wniosków złożonych przed okresem zawieszenia, względem których decyzja musiałaby być podjęta w okresie zawieszenia.";

4) w art. 15 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję teleksem lub faksem:

a) w poniedziałek i czwartek każdego tygodnia o ilościach produktów, dla których wnioski o zawarcie umów zostały złożone;

b) przed czwartkiem każdego tygodnia i zgodnie z podziałem według okresu składowania o produktach i ilościach, na które zawarto umowy w poprzednim tygodniu, podając podsumowanie produktów i ilości, na które zawarto umowy;

c) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych umieszczonych w składach;

d) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych faktycznie składowanych i o produktach i całkowitych ilościach, dla których umowny okres składowania się zakończył;

e) co miesiąc, jeśli okres składowania został skrócony lub przedłużony zgodnie z art. 3 ust. 3 lit. g), lub skrócony zgodnie z art. 9 ust. 4 lub 6, o produktach i ilościach, dla których okres składowania został zweryfikowany, oraz o pierwotnych, jak i zweryfikowanych miesiącach wyprowadzenia ze składu."

Artykuł 3

W rozporządzeniu (EWG) nr 3446/90 wprowadza się następujące zmiany:

1) w drugim cytacie „art. 7 ust. 4" zastępuje się przez „art. 7 ust. 5";

2) w art. 5 ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. W przypadku gdy termin umieszczenia w składzie, określony w art. 4 ust. 1, jest przekroczony, zabezpieczenie ulega przepadkowi zgodnie z art. 23 rozporządzenia (EWG) nr 2220/85.

Z zastrzeżeniem przepisów art. 6 ust. 3 jeśli termin określony w art. 4 ust. 1 jest przekroczony o więcej niż 10 dni, pomoc nie będzie przyznana.";

3) artykuł 8 otrzymuje brzmienie:

„*Artykuł 8*

Stosowany kurs przeliczeniowy:

— kwoty pomocy jest równy rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, określonym w art. 9 ust. 2,

— kwoty zabezpieczeń jest równy rolniczemu kursowi przeliczeniowemu w danym dniu, w którym zabezpieczenie zostało złożone w agencji interwencyjnej.";

4) w art. 11 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) Decyzje dotyczące wniosków o zawarcie umów są podane do wiadomości przez odpowiednią agencję interwencyjną dla każdego wnioskodawcy listem poleconym, faksem, teleksem lub dostarczony za potwierdzeniem odbioru w ciągu pięciu dni roboczych od dnia złożenia wniosku, pod warunkiem że Komisja nie przyjmie specjalnych środków w okresie interwencyjnym.

Jeśli badanie wykaże nadużywanie systemu przedstawionego w tym rozporządzeniu lub jeśli istnieje ryzyko nadużyć, podjęte środki mogą obejmować:

— zawieszenie stosowania tego rozporządzenia na nie więcej niż pięć dni roboczych. W takim przypadku wnioski o zawarcie umów złożone w tym okresie nie są zatwierdzone,

— ustalenie procentu, o jaki zredukowane będą ilości zawarte we wnioskach w sprawie zawarcia umowy, z zastrzeżeniem, gdzie sytuacja tego wymaga, zachowania wymogu stosowania cen minimalnych,

— odrzucenie wniosków złożonych przed okresem zawieszenia, względem których decyzja musiałaby być podjęta w okresie zawieszenia.";

5) w art. 15 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Państwa Członkowskie powiadamiają Komisję teleksem lub faksem:

a) w poniedziałek i czwartek każdego tygodnia o ilościach produktów, dla których wnioski o zawarcie umów zostały złożone;

b) przed czwartkiem każdego tygodnia i zgodnie z podziałem według okresu składowania o produktach i ilościach, na które zawarto umowy w poprzednim tygodniu, podając podsumowanie produktów i ilości, na które zawarto umowy;

c) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych umieszczonych w składach;

d) co miesiąc o produktach i ilościach całkowitych faktycznie składowanych i o produktach i całkowitych ilościach, dla których umowny okres składowania się zakończył;

e) co miesiąc, jeśli okres składowania został skrócony lub przedłużony zgodnie z art. 3 ust. 3 lit. g), lub skrócony zgodnie z art. 9 ust. 5, o produktach i ilościach, dla których okres składowania został zweryfikowany, oraz o pierwotnych, jak i zweryfikowanych miesiącach wyprowadzenia ze składu."

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1994 r.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się do prywatnego składowania, począwszy od tej daty.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 grudnia 1993 r.

W imieniu Komisji

René STEICHEN

Członek Komisji